

விற்பனையாகிறது!
மலர் விழி கணிப்பீர்தி 40 சதம்
 சிறந்த குடும்ப வாச இதழ்
 குடும்பத்தில் உள்ள அனைவருக்கும் வேண்டிய சிறுகதை - சிறுவர்பகுதி-பெண்கள் பகுதி-சிரிப்பு காட்டுன் - நாட்டு வைத்தியம் - சமையல்பகுதி- வாழ்க்கை ரகசியம்
 1968-படலக விமர்சனம் இன்னும் பல. K.R. விஜயாவின் பல வர்ண முகப்பு படத்துடன் வெளியாகியுள்ளது.
தமிழ்ப்பண்ணை புத்தகநிலையம்
 193-K. K. S. ரோட் - யாழ்ப்பாணம்
 தொலைபேசி: 19 - பஸ்நிலையம் - யாழ்ப்பாணம்.

நா.மு.நா.டு

EELANADU

மலர் 11

இதழ்: 20

தபால்பெட்டி எண்: 49

போன்: 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

யாழ்ப்பாணம் மாசி 19 ஜு.ஹை: 12 ஞாயிற்றுக்கிழமை [2-3-69]

மணம், குணம், சுவை
நிறைந்தது

அண்ணா கோப்பி

எமது கோப்பி
 லேபேல் போல்
 போலி லேபேல்
 தயாரித்து
 போலி கோப்பிகளை
 விற்பனைசெய்கின்றனர்
 போலிகளை
 வாங்கி ஏமாருதீர்கள்.



அண்ணா இன்டஸ்றி
இலுவல்.

கொழும்பில்மேயர்கள் இன்று கூடுகிறார்கள்

இடதுசாரிகள் பகிஸ்கரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மாநகரசபை கட்டளைச் சட்டத்தில் என்னென்ன திருத்தங்கள் கொண்டு வரப்படவேண்டும் என்பது பற்றி ஆலோசனை செய்ய இன்று காலை கொழும்பில் மேயர்கள் மகாநாடு ஒன்று நடைபெறவிருக்கிறது. இம் மகாநாட்டை கொழும்பு மேயர் ஜனப் ஜிபீர் ஏ. காதர் கூட்டியுள்ளார். இம் மகாநாட்டில் இலங்கையிலுள்ள சகல மேயர்கள் உதவி மேயர்கள் கமிஷனர்களும் கலந்து கொள்வார்கள்.

யாழ்ப்பாணம் மேயர் திரு. எஸ். நாகராசா உதவி மேயர் திரு. ஏ. துரைராஜ சிங்கம், கமிஷனர் திரு. ஏ. ரி. சுந்தரம் ஆகியோர் இம் மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும்பொருட்டு நேற்று மாலை கொழும்பு சென்றுள்ளனர்.

மாநகரசபை சம்பந்தப்பட்ட மற்றும் விஷயங்கள் பற்றியும் இம் மகாநாட்டில் கலந்தாலோசிக்கப்படுமென தெரியவருகிறது.

(குரு.நிடு)

கடன் வழங்குவதை மக்கள் வங்கி தற்காலிகமாக நிறுத்தியது

‘சியவச சுவீப் விற்பனை மாணவர்களைப் பாதிக்கும் எதிர்ப்புக் குழுவின் தீர்மானம்

அளவெட்டி, சனி கல்வி அமைச்சரின் இடங்கள் நடத்திமேலும் நடக்கவிருக்கும் சியவச சீட்டி முப்புகளை வாபஸ் பெறச் செய்யவேண்டும்’ என அகில இலங்கையில் உள்ள பெற்றார் ஆசிரியர்களை கோரும் தீர்மானமொன்றை யாழ்ப்பாணம் சியவச எதிர்ப்புக்குழு நிறைவேற்ற இருக்கிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் இன்று நடைபெறும் கூட்டத்தில் நிறைவேற்ற இருக்கும் மற்றும் தீர்மானங்களும் பின் வருமாறு:

பெற்றாரும் பொது மக்களும் குழுவியுள்ள இக் கூட்டம் கல்வியமைச்சரின் சியவச என்னும் அதிஷ்டலாபச் சீட்டுக்களை பள்ளிக்கூடங்களில் ஆசிரியர்களுக்கும் அவர்களுக்கூடாக மாணவர்களுக்கும் பலவந்தமாக திணிப்பதை வன்மையாக கண்டிப்பதுடன், மேலும்

விவசாயம், தொழில் துறைக்கு விதிவிலக்கு

தனிப்பட்டவர்களுக்கான கடன்கள் வழங்குவதை மக்கள் வங்கி நிறுத்திக்கொண்டுள்ளது. நேற்றிலிருந்து கடன் வழங்குவதில்லையென்று எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட இந்த முடிவு ஜூலைமாதம் முதலாம் திகதிவரை நீடிக்கும்.

பணம் புழக்கத்தில்லாத அவர்களுக்கும் ஜூலை 1-ம் தாலேயே இந்த கடன் திகதிக்குப் பிறகே கடன் வழங்கும் திட்டத்தை தற்காலிகமாக நிறுத்திவைத்திருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. ஜூலை 1-ம் திகதிக்குப் பிறகு தனிப்பட்டவர்களுக்கான கடன் வழங்கும் திட்டம் மீண்டும் அமுலுக்கு வரும்.

ஏற்கனவே கடனுக்கு விண்ணப்பித்து, கடன் இலங்கை வங்கியும் கடன் வழங்குவதற்கு சிபார்சு ஆன வழங்கும் திட்டத்தில் சில வர்கள் இதுவரை பெற்றுக்கொள்ளவில்லை. இலங்கை வங்கியும் கடன் வழங்கும் திட்டத்தில் சில வர்கள் இதுவரை பெற்றுக்கொள்ளவில்லை.

அமைச்சரின் அந்தரங்க காரியதரிசிக்கு அபராதம்

பம்பலப்பிட்டி, சனி அமைச்சர் ஒருவரின் அந்தரங்க காரியதரிசி ஒருவர் வெளிநாட்டிலிருந்து கொண்டு வந்த சில பொருள் களுக்கான விபரத்தை கங்கப்பகுதியினருக்குத் தெரியாது மறைத்துக் கொண்டு வர முயன்ற குற்றத்துக்காக அவருக்கு கங்கப்பகுதியினர் அளிக்கும் தண்டனை

பொலிசாருக்கு உத்தரவு 'பொதுக்கேர்தலுக்கு தயாராகுங்கள்'

கொழும்பு, ஞாயிறு அடுத்தபொது தேர்தலுக்கு தயாராகும்படி நாட்டிலுள்ள சகல பொலிசாருக்கும் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

பொலிஸ் தலைமையகத்திலிருந்து நாட்டிலுள்ள சகல பொலிஸ் நிலையங்களுக்கும் இதுசம்பந்தமான உத்தரவு அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

பொது தேர்தலுக்கான சகல பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ளும் படி சகல பொலிஸ் நிலையங்களும் கேட்கப்பட்டுள்ளன. எல்லாபடியூட்டி பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர்களும் தமக்குக் கீழ் உள்ள பொலிஸ் நிலையங்களுக்கும் விஜயம் செய்து நேரடியாகவும் அடுத்த பொது தேர்தல் சம்பந்தமாக எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கை குறித்து விளக்குவார்.

கிழக்கு ஜெர்மன்பாடை 2 மணிநேரம் மூடப்பட்டது

லான் மார்ச் 1 மேற்கு ஜெர்மனிக்கும் பெர்லினுக்குமிடையே உள்ள கிழக்கு ஜெர்மன்பாடையை கிழக்கு வஜர் மனி இன்று இரண்டுமணித்தியாலயங்கள் மூடிவைத்தது. மேற்குப் பேர்லினிலிருந்து மேற்கு ஜெர்மனிக்கு ஆயுதங்கள் கடத்தப்பட்டுள்ளன.

சைக்கிளுடன் கைது

இமையாணன், சனி விதியில் சைக்கிளில் சென்றுகொண்டிருக்க

பெற்றிருந்தும் பொது மக்களும் குழுவியுள்ள இக் கூட்டம் கல்வியமைச்சரின் சிவ வச என்னும் அதிஷ்டலாபச் சீட்டுக்களை பள்ளிக்கூடங்களில் ஆசிரியர்களுக்கும் அவர்களுக்கூடாக மாணவர்களுக்கும் பலவந்தமாக நினைப்பதை வன்மையாக கண்டிப்பதுடன் இது தார்மிக முறையற்ற செயல் ஆகையாலும் பாடசாலை மாணவரது கல்வி அறிவு, ஒழுக்கம் முதலியவற்றை பாதிப்பதாலும் கல்விப் பகுதியினரின் இம் முயற்சியை கண்டிக்கிறது.

நடவடிக்கை
குடும்பசிட்டி, குாயிறு பலாவி அரசாங்க ஆதிரிய பயிற்சிக் கல்லூரியில் அதிபர் விரிவுரையாளர்களுக்கு விடுதிகள் நிறுவிக்கொடுக்க கல்வி அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறது. இதன்பொருட்டு கல்லூரி எல்லையில் உள்ள தெரு பொதுமக்களின் பாவனைக்கு மூடப்பட்டுள்ளது. இத்தெருவை உபயோகிக்காம்கள் விடுத்த கோரிக்கையை கல்வி இலாகா நிராகரித்துள்ளது.

அமைச்சர் ஒருவரின் ஆந் தரங்க காரியதரிசி ஒருவர் வெளி நாட்டிலிருந்து கொண்டுவந்த சில பொருள் களுக்கான விபரத்தை கங்கப்பகுதியினருக்குத் தெரியாது மறைத்துக் கொண்டு வர முயன்ற குற்றத்துக்காக அவருக்கு கங்கப்பகுதியின ரால் ரூபா 9,100 உபராதம் விதிக்கப்பட்டது. சென்றமாத இறுதியில் பாரதத்திலிருந்து திரும்பிய அமைச்சர் குழுவில் இவரும் இருந்தார். என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

‘நோயை மறைப்பது பயங்கரமானது’
உடும்பராய், சனி தினம் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். பாகிஸ்தான் நாங்கள் உலகில் சந்தோஷமாக வாழலாம். நமக்கு வரும் நோய்களுக்குள் மிகவும் கொடியது புற்றுநோய். புற்று நோய் என்று தகுதிவாய்ந்த வைத்தியர்கள் கூறியபின் னரும் கூட சிலர் இந் நோயை மறைத்துவைக்கப் பார்க்கின்றனர். இந்தநிலை மிகவும் பயங்கரமானது.” உடும்பராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாசாலை மாணவர் களையும் ஆசிரியர்களையும் கொண்ட ஒரு கூட்டத்தில் புற்றுநோய் தடுப்பியக்க ஆதரவில் பேசிய முன்னாள் சுகாதாரசேவை அதிகாரி டாக்டர் க. சிவஞானரத் தினம் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். வித்தியாலய அதிபர் திரு. சு. குமாரசேகரம் கூட்டத்துக்கு தலைமை தாங்கிக் கருத்தரங்கை ஆரம்பித்துவைத்தார். டாக்டர் திரு. சிவஞான ரத்தினம் தொடர்ந்து பேசுகையில் “புற்றுநோய் கண்ட ஒருவருக்கு ஏற்ற சிகிச்சை மின்சாரமூலம் நோயைக் குறைத்தலும் சத்திரசிகிச்சைசெய்தலும் யாகும். எங்களில் யாருக் கேனும் அவ்வாறு காத்திராப்பிரகாரம் புற்றுநோய் ஏற்பட்டுவிட்டால் மேலே குறிப்பிட்ட சிகிச்சைமுறை களைப் பயன்படாமற் கையாளவேண்டும்” என்று குறிப்பிட்டார்.

பழம் பெருமை பேசுவதோடு மட்டும் நிற்காதீர்
கனிஷ்ட பல்கலைக்கழக மாணவர் மத்தியில் உபசபாநாயகர்

சங்கானை, சனி பழம்பெருமைகளைப் பேசுவதோடு மட்டும் திருப்தியடையாது, தமிழ்க்கலைகளை வளர்ப்பதற்கு ஆக்க பூர்வமான முறையில் சேவையாற்ற மாணவர்கள் திடீர்சங்கற்பம் பூணவேண்டும். பத்திரிகைகள் அரசியல் வாதிகளுக்கும் மட்டும் முக்கியத்துவம் கொடுக்காது மற்றும் துறையில் உள்ள அறிஞர்களுக்கும் தொழிலாளிகட்கும் விவசாயிகட்கும் போதிய முக்கியத்துவம் கொடுத்து அவர்களை ஊக்குவிக்க வேண்டும்.

இவ் விருந்து வைபவம் மன்றத்தின் தலைவரும், பத்திரிகைக்கலைத்துறை விரிவுரையாளருமான திரு. அ. இரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்றது. திரு. சிவசிதம்பரம் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறிய தாவது:- இக்கனிஷ்ட பல்கலைக்கழக கல்லூரியில் கல்வியியும் பத்திரிகைக்கலைத்துறை மாணவர்கள் இர

ண்டு வருடப்பயிற்சி பெற்று வெளியேறிப் பத்திரிகைகளிலோ அல்லது மற்றும் பொது ஜனத்தொடர்புச் சாதனங்களிலோ வேலைபார்க்கும் போது பத்திரிகாதர் மத்திலிருந்து வருவாது நேர்மையாக கடமையாற்றி நாட்டிற்குச் சேவையாற்ற வேண்டும். இப் பல்கலைக்கழக வளர்ச்சிக்கு என்னால் இயன்ற உதவிகளைச் செய்வதற்கு எப்போதும் தயாராக இருக்கின்றேன்.

கிளிநொச்சி மக்கள்நினைவு குறித்து எம். பி.
கிளிநொச்சி, சனி யிலுள்ள மக்கள் காணியின் மையாலும் வறுமையாலும் முடிக்குரிய காணியில் குடியேறியுள்ளனர். இம்மக்களுக்கு காணிகொடுத்தல் நீதியும் நியாயமுமாகும். ஏழைமக்களுக்கு உங்களால் இதனை செய்யமுடியுமென நினைக்கிறேன்” எனக் கிளிநொச்சி எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் வடமாகாண அரசாங்க அதிபருக்கு அனுப்பிய மகஜரில் தெரிவித்துள்ளார். மேலும் இம்மகஜரில் திரு. இரத்தினம் தெரிவித்துள்ளதாவது: உங்களால் செய்யமுடியாதெனின் அதனைத் தெரிவித்தால் இதுகுறித்து நீர்ப்பாசன அமைச்சர் காணிப்பகுதி ஆணையாளர் ஆகியோரிடம் பேச வாய்ப்பிருக்கும்.

கிராமசபை தேர்தல்கள்
அல்லைப்பிட்டி, சனி எழுவைதிவு, அனலைதிவு கிராமசபை தேர்தல்களுக்கான அபேட்சா பத்திரங்கள் இம்மாதம் 13-ம் திகதி குறிப்பிட்ட கிராமசபை அலுவலகங்களில் வைத்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவுள்ளன. யாழ். மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரியினால் அபேட்சா பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

தமிழ்நாடு பட்டி: புதிய வரி இல்லை
சென்னை, மார்ச். 1 ‘தமிழ்நாடு’ அரசின் புதிய வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் புதிதாகவரி கள் எதுவும் விதிக்கப்படவில்லை. தமிழ்நாடு நிதி அமைச்சர் திரு. மதியழகன் இன்று கீழ் சட்டசபையில் புதிய வரவு செலவுத் திட்டத்தை தாக்கல் செய்தார். 1969-70-ம் ஆண்டில் மானிலத்தில் வருமானமாக ரூ. 268 கோடியே 60 லட்சம் எதிர்பார்ப்பதாகவும், செலவு ரூ. 285 கோடியே 37 லட்சம் என்றும் ரூ. 19 கோடியே 5 லட்சம் துண்டுவிழும் தொகையாக கணிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் திருமதியழகன் அறிவித்தார். துண்டுவிழும் தொகையை ஈடுகட்டாமல் விட்டிருப்பதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டார். 1969-70-ம் ஆண்டுக்கான தமிழக அரசின் பட்டிடை நிதிமந்திரி திரு. மதியழகன் இன்று சபையிலே வாசித்தார். சுமார் ஒரு மணிக்கும் அதிகமான நேரமாக இதுவாசிக்கப்பட்டது

புலோலியில் திருட்டு
பருத்தித்துறை, சனி புலோலி மேற்கில் கடந்த சில தினங்களாகப் பல வீடுகளில் துணிகள் பணம்நகைகள் ஆகியன திருடப்பட்டு வருகின்றன. இதுபற்றிப் பருத்தித்துறை பொலிசார் புலன் விசாரணை நடத்துகின்றனர்.

ஆசிரியர்கள் பற்றுக்குறை
பருத்தித்துறை, சனி பருத்தித்துறைப் பகுதியிலுள்ள ஹாட்லிக் கல்லூரி, புலோலி இந்துக் கல்லூரி ஆகியவற்றில் ஆங்கில ஆசிரியர்கள் பற்றுக்குறை நிலவுகிறது.

சைக்கிளுடன் கைது
இமையாணன், சனி வீதியில் சைக்கிளில் சென்றுகொண்டிருந்த ஒரு வாவிபரை சந்தேகத்தின் பேரில் பொலிசார் துரத்திப்பிடித்தபோது அவரிடமிருந்து கடத்தல்செய்யப்பட்டதாகக் கருதப்பட்ட 7 விவியுயர்ந்த சேலைகளைக் கைப்பற்றினர்.

சிரியாவில் ராணுவப் புரட்சி
சிரியாவில் திடீர் ராணுவப் புரட்சியொன்று நடைபெற்றுள்ளது, அந்த நாட்டின் பதுகாப்பு அமைச்சர் ஆட்சிப்பொறுப்பை கையேற்றிருக்கிறார். சிரியாவின் அதிபரும் பிரதம மந்திரியும் வீட்டுக்காவலில் பட்டுள்ளனர். டமாஸ்கஸ்மார்க் 1 ரடைபெற்றுள்ளது, கையேற்றிருக்கிறார். சிரியாவின் அதிபரும் பிரதம மந்திரியும் வீட்டுக்காவலில் பட்டுள்ளனர். டமாஸ்கஸ் தெருக்களில் ராணுவம் காவல் புரிந்து வருகின்றது.

வேலையற்ற பட்டதாரிகளுக்கு பயிற்சி அளிக்க ஜி.ஜி.திட்டம்
யாழ்ப்பாணம், குாயிறு இராசயானம், தாவரசாஸ் திரம் ஆகிய பாடங்களில் சித்திபெற்ற வேலையற்ற பட்டதாரிகளுக்கு பயிற்சி அளிப்பதற்கான ஒரு புதிய திட்டத்தை இலங்கைவேலையற்ற பட்டதாரிகள் சங்கத்திற்கு தமிழ் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் தெரிவித்துள்ளார். வேலையற்ற பட்டதாரிகளை கிராமசபைகளில் காரிய தரிசி போன்ற உயர்பதவி களுக்கு நியமிக்குமாறு தாம் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. ஆர். பிரேமதாசாவிடம் கேட்டதாகவும் அது பற்றி பரிசீலனை செய்வதாக அமைச்சர் தெரிவித்ததாகவும் கோப்பாய் எம். பி. திரு. எஸ். கதிரவேற்பிள்ளை இலங்கை வேலையற்ற பட்டதாரிகள் சங்கத்தினருக்குத் தகவல் கொடுத்துள்ளார். இலங்கை வேலையற்ற பட்டதாரிகள் சங்கத் தூது கோஷ்டி இம்மாதம் 5ம் திகதி உள்நாட்டமைச்சர் தார்.

சிறந்த அலுமினிய பாத்திரங்களுக்கு



Alulor
அலுமினியம்

கீழ்க்கு ஜெர்மனி விதித்துள்ள புதிய தடைகள்

பொலின் போக்குவரத்தில் மேலும் நெருக்கடிகள்

ரஷ்யக் குற்றச்சாட்டுக்கு மேற்கு ஜெர்மன் மறுப்பு

பொன். மார்ச். 1

மேற்கு பெர்லினுக்கும் மேற்கு ஜெர்மனிக்குமிடையில் கீழ்க்குஜெர்மனி வழியாகராணுவத் தளபாடங்கள் எடுத்துச் செல்லப்படுவதற்கு எதிராக கீழ்க்கு ஜெர்மனி புதிய கட்டுப்பாடுகளை அறிவித்திருக்கிறது. கீழ்க்கு ஜெர்மனிவழியாக மேற்கு ஜெர்மனிக்கும் மேற்கு பெர்லினுக்குமிடையில் நடைபெறும் போக்குவரத்துகளை மீது பெரிய அளவில் தடைகள் ஏற்படுத்துவதற்கான முல் நடவடிக்கையாக இது இருக்கும் என்று பத்திரிகை நிருபர்கள் கருதுகின்றனர்.

மேற்கு பெர்லினில் இம் விதித்திருக்கின்றது. மாதம் 5-ந் திகதி இடம் மேற்குபெர்லினில் ராணுவத்தளபாடங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு இரகசியமாக வெளியில் கொண்டுபோகப்படுவதாக ரஷ்யா அறிவித்ததைத் தொடர்ந்து கீழ்க்கு ஜெர்மனி இந்த நடவடிக்கையை எடுத்திருக்கிறது. மேற்கு பெர்லினில் ராணுவத் தளபாடங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு வெளியில்

கொண்டு போகப்படுவதாக ரஷ்யர் தெரிவித்துள்ளதை மேற்கு ஜெர்மனி மறுத்துள்ளது. என்னதான் கீழ்க்கு ஜெர்மனியும் ரஷ்யாவும் எதிர்ப்புகள் தெரிவித்தாலும் அடுத்த 5-ம் திகதி மேற்கு பெர்லினில் அதிபர் தேர்தலை நடத்துவதற்கு மேற்கு ஜெர்மனி உறுதி கொண்டுள்ளது.

பழைய சண்டைகளை மறக்க சொல்கிறார் நிக்ஸன்

அ.மதிக்காக உழைக்க டிகாலுக்கு அழைப்பு

பாரிஸ், மார்ச் 1 பர் நிக்ஸன் பேசுகையில், பழைய சண்டை சச்சரவுகளை மறந்து விட்டு உலக அமைதிக்காக சேர்ந்து உழைக்க முன்வரும் பழ அமெரிக்க அதிபர் நிக்ஸன் அமெரிக்க அதிபர் டிகோலை கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்.

பிரெஞ்சு அதிபரோடும் இதர தலைவர்களோடும் பேச்சுவார்த்தைகள் நடந்துவந்து சேர்ந்தவுடன் பல

சூரிச்சம் பவம்

அரபு நாடுகளில் ஆட்சேபம்

சூரிச், மார்ச். 1 சூரிச்சில் அண்மையில் இஸ்ரேல் விமானமொன்றின் மீது அரபுக் கொமான்டோ புரட்சி வாதிகள் தாக்குதல் நடத்தியது குறித்து சுவீட்சர்லாந்து முன் அரபுநாடுகளுக்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்துள்ளது.

சிரியா, ஜோர்டான், லெபனான் ஆகிய நாடுகளுக்கு சுவீட்சர்லாந்து ஆட்சேபம் தெரிவித்துள்ளது.

'மற்றொரு புற்றுநோய் சிகிச்சை நிலையம் அவசியம் வேண்டும்'

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு இலங்கை புற்றுநோய்த் தடுப்புச் சங்கத்தின் யாழ்ப்பாணக் கிளையின் வருடாந்தக் கூட்டம் யாழ். மத்திய கல்லூரியில் அண்மையில் நடைபெற்றபோது புற்றுநோயாளிகளுக்காகச் சேர்க்கப்படும் நிதி குறைவெனவும், வறிய புற்றுநோயாளிகளுக்கு நிதி வசதியளிக்க நிதி திரட்ட முயற்சிகள் எடுக்கப்படவேண்டுமெனவும் தீர்மானம் எடுக்கக் கொண்டு வரப்பட்டன.

இலங்கைப் புற்றுநோய்த் தடுப்புச் சங்கத் தலைவரிடம் இக்கிளைச் சங்கத்துக்கு ரூபா 10,000 அளிக்கவேண்டுமெனக் கேட்பதாகவும் சங்கம் தீர்மானித்தது. 1964ம் ஆண்டு கனடா வில் அப்பொழுதிருந்த கனடாவின் தேசிய புற்றுநோய் நிறுவனத்தின் அதிபர் டாக்டர் ஆர். எம். ரெய்லர் 64ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் அனுப்பிய ஆலோசனைக் கடிதமும் சங்கக் கூட்டத்தில் தெரியப்படுத்தப்பட்டது. டாக்டர் ரெய்லர் இலங்கையில் புற்றுநோய்த் தடுப்பு நிகழ்ச்சி முன்னேற்ற மடையவேண்டுமெனின் கண்டியிலோ அல்லது யாழ்ப்பாணத்திலோ மேலுமொரு புற்றுநோய்சிகிச்சை நிலையம் நிறுவப்படவேண்டுமெனக் கூறியிருந்தார்.

இந்த ஆலோசனை கூறப்பட்டு 5 வருடமாகியும் இவ்வித முன்னேற்ற நடவடிக்கையும் அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்படவில்லையெனவும் இக்கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது. கூட்ட முடிவில் புதுவருட நிர்வாகிகளும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

'பெண்களை நியமிப்புகள்'

நாவலப்பிட்டி, சனி

தேர்தல் பிரசாரம் பற்றி ஆலோசனை

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு அடுத்த பொதுத்தேர்தல் பிரசாரத்திற்கான ஒழுங்கு பற்றி நேற்றுமுன்தினம் நடந்த தமிழ்க்காங்கிரஸ் கமிட்டிக்கூட்டத்தில் ஆலோசனை செய்யப்பட்டது.

முதலியார் சி. முத்துத் தம்பி தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் போட்டியிடவிருக்கும் அபேட்சகர்கள் பற்றியும் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவருகிறது.

தேர்தல் பிரசார குழு ஒன்று தெரிவுசெய்துபற்றியும், தொகுதிகள் தோறும் பிரசாரக்கூட்டங்கள் நடத்துவது பற்றியும் ஆலோசிக்கப்பட்டது. தேர்தல் பிரசாரம் பற்றி முக்கிய விஷயங்கள் இம்மாதம் 3-ம் திகதி நடைபெறும் கூட்டத்தில் முடிவுசெய்வதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

பாராட்டு விழா

கெக்கிராவை, சனி கெக்கிராவை பள்ளிஸ்ரீ மிஷன் தமிழ்ப் பாடசாலை யில் கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக உதவியாசிரியராகவும், பதில் தலைமையாசிரியராகவும் கடமையாற்றி மாற்றம் பெற்றுச் சென்ற திரு. மு. கணபதிப்பிள்ளை ஆசிரியருக்கு கெக்கிராவைப் பகுதாமக்கள் திரு. க. சந்திரநாதன் தலைமையில் ஒரு பாராட்டு விழாவை நடத்தினார்கள். திருவாளர்கள் பொ. சபாரத்தினம், எஸ். எஸ். சிவநேசன், க. தம்பிப்பிள்ளை, த. நடராஜ விங்கம் செல்விகள் தி. பரமேஸ்வரி, ம. அம்சத்தம்மா கு. சரோஜினிதேவி ஆகிய அன்றாடம் பாராட்டிப் பேசினர். பொதுமக்களால்

ஜெர்மனி செல்கிறார்

பருத்தித்துறை, சனி சாவகச்சேரி கூட்டுறவு வங்கியைச் சேர்ந்த திரு. ஏ. பி. தணிகாசலம், பொருளாதாரத்தில் பட்டம் பெறும் பெருட்டு இம்மாத இறுதியில் மேற்கு ஜெர்மனி செல்ல விருக்கிறார். கரவெட்டி கிழக்கைச் சேர்ந்த இவர் இளைப்பாறிய தலைமையாசிரியர் திரு. ஜே. எஸ். வேலாயுதத்தின் மருமகனாவார்.

நகை வியாபாரி தற்கொலை

பருத்தித்துறை, சனி பருத்தித்துறைப்பகுதியில் உள்ள நகை வியாபாரியான கே. இரத்தினசங்கம் நேற்று முன்தினம் நச்சுத் திராவகம் அருந்தி தற்கொலை செய்துகொண்டார். மரண விசாரணையின்போது குடும்பத் தகராரை தற்கொலைக்குக் காரணமென தெரிவிக்கப்பட்டது.

வடமராட்சி மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. கே. இராமநாதன் தற்கொலையெனத் தீர்ப்பளித்தார்.

வயோதிபரின் அன்பளிப்பு

நாவலப்பிட்டி, சனி வயோதிபர் இல்லத்தில் உள்ளவர் ரூபா 2000 புத்த கோயில் கட்ட அன்பளித்தார். அவ்வளவு தொகையும் அவரது தலையணையின் உள் சேர்த்து வைத்திருந்தாராம்.

நாவலப்பிட்டி செம்ரோக் வயோதிபர் இல்லத்திலிருக்கும் எம்.ஜி. அப்புஹாமி என்பவர் அவ்வயோதிபர் இல்ல முன்றலில் அமைக்கும் புத்தர்கோயில் கட்டி நிதிக்கு ரூபா இரண்டாயிரத்தை காரியாதிகாரி திரு. வீரப்பானவிடம் ஒப்படைத்தார்.

ஊழியருக்கு இலவச தேநீர்

அராவி, ஞாயிறு தேநீர், சிற்றுண்டி முதலியவற்றுக்காக அலுவலகத்தைவிட்டு ஊழியர் வெளியே செல்வதால் சமாஜ அலுவல்கள் பாதிக்கப்படுவதைத் தவிர்க்கும் நோக்கமாக வலி-மேற்கு பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜநிர்வாகம் காலை யிலும் மாலையிலும் சமாஜச் செலவிலேயே ஊழியர்களுக்கு இலவச தேநீர் பானம் வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்துள்ளது.

பலாலி விமான நிலைய முகப்பு வசல் திறப்புவிழா

அளவெட்டி, ஞாயிறு பிலிந்து வந்து கலந்து பலாலி ஆகாய விமான நிலையத்தை சுற்றி பல ஆயிரம் ரூபாய் செலவில் அமைக்கப்பட்ட முக்கிய அரண் வேலியின் முக்கிய முகப்பு வசலை இன்று காலை 10 மணிக்கு சம்பிரதாயமுறைப்படி அகில இலங்கை விமானச் சேவை அத்தியட்சகர் திரு. டபிள்யூ. எஸ். பி. அமைக்கப்பட்டதாகவும் பலாலி விமான நிலைய உதவித் தளபதி திரு. என். நடராசா தலைமையில் நடைபெறும் இத் திறப்புவிழாவில் பல விமானப்பகுதியில் உயர் அதிகாரிகள் கொழும்பு

'சமுதாயத்தின் முழுக் குரலே இலக்கியமும்'

நச்சு இலக்கியங்களையும், இதிகாச இலக்கியங்களையும் விரும்பிப்படிக்கும் இக்கால கட்டத்தில், தொழிலாள வர்க்கத்தின் எதிரொலிகளையும், தாக்கங்களையும் எடுத்துக் கூறும் இலக்கியங்கள் கருகி மறைந்து கொண்டே போகின்றன. அவர்கள் மத்தியில் தாக்குப்பிடித்து முற்போக்கு இலக்கியம் படைப்பவர் எழுத்தாளர் அகஸ்தியர்' என்று திரு. இரா. சிவலிங்கம் கண்டித்து விழாவுக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசுகையில் கூறினார், இலங்கை முற்போக்கு கலை இலக்கியச் சங்கத்தின் அதரவில் நடைபெற்ற இவ் விழாவில், திரு. எஸ். அகஸ்தியர் பேசுகையில் "தான் வாழும் சமுதாயத்தின் முழுக்குரலாக வடிவம் பெறுவதே நல்ல இலக்கியமாகும். நச்சு இலக்கியங்கள் சமுதாயத்தைப் படித்துவிடும். இதைக் கருத்திற் கொண்டு, தேசியத் தன்மை வாய்ந்த முற்போக்குக்கலை இலக்கியங்களைப் படைக்கவேண்டும்" என்று கூறினார்.

சான்றிதழ் வழங்கவில்லை பருத்தித்துறை, சனி 1965-ம் ஆண்டு பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக்கலாசாலையிலிருந்து வெளியேறிய ஆசிரியருக்கு இதுவரை கல்விச் சான்றிதழ் வழங்கப்படாமையால், அவர்கள் முதலாந்தரத்துக்கு உயர்த்தப்படமுடியாத நிலையில் உள்ளனர். இது பற்றி, பல ஆசிரியர் கல்வியமைச்சுடன் தொடர்பு கொண்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது.

பயிற்சி வகுப்புகள்

பருத்தித்துறை, சனி பொதுவிஞ்ஞானம், புவியியல், கணிதம் ஆகிய பாடங்களில் ஆசிரியருக்கான பயிற்சி வகுப்புகள் போயாவக்கு முன்பினம் சாவகச்சேரி ரிபேக் கல்லூரி, நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலயம், முள்ளியவளை வித்தியானந்தக்கல்லூரி, கினிநொச்சி மகாவித்தியாலயம் ஆகிய இடங்களில் நடைபெற ஆரம்பித்துள்ளன.

தீவுப் பகுதியில் பொருட் காட்சி

ஊர்காவற்றுறை, சனி ஊர்காவற்றுறை மேராதியில் எதிர்வருமே மாதத்தில் விவசாய கைத் தொழில் பொருட்காட்சி ஒன்றை நடத்துவதற்கு தீவுப் பகுதி காரியாதிகாரி திரு. விநாயகலிங்கம் தீர்மானித்துள்ளார்.

தீவுப் பகுதியில் பொருட் காட்சி

சமயலறை வீடாகியதாம்

முல்லைத்தீவு, சனி

புறநாடுகளுக்கு இரண்டு மூன்று மாதங்களுக்கு முன்பு வரையில் உள் பாரம்பரிய நேச உஷுகளைக் குறிப்பிட்டார். பழைய கோபதாபங்களையும் சண்டை சச்சரவுகளையும் மறந்து நேச உறவுகளைப் பலப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டுமென்று அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

திரு. நிக்ஸன் பாரிஸ் வந்து சேர்ந்தவுடன் பல பகுதிகளில் அமெரிக்க எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்களும், மோதல்களும் இடம்பெற்றன. சுமார் 200 மாணவர்கள் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். பாரிஸிலுள்ள அமெரிக்க ஹில்டன் ஹோட்டலின் முன் பெரிய ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெற்றது.

திரு. நிக்ஸன், அதிபர் டி கோலுடன் தமது முதற்கட்ட பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்துள்ளார். பேச்சுக்கள் இன்றும் நாளையும் தொடர்ந்து நடைபெறும்.

குங்குமப் பூ பயிர் செய்கைக்கு புத்துயிர்

புநீநகர், மார்ச் 1 உலகிலேயே குங்குமப்பூ பயிர் செய்கைக்குப் பெயர் பெற்ற ஒரேயொரு பிரத்த சமான காஷ்மீரில் சம்பகாலத்தில் புறக்கணிக்கப்பட்டு வந்த இப்பயிர் செய்கை திடீர்ப்பவும் புத்துயிர் பெற நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. காஷ்மீரில் பம்புரம் என்று அழைக்கப்பட்டபோறிப்பகுதி இச் செய்கைக்குகந்த விசேட மண்வளமும் கால நிலையு முடையதாக விருந்தும் அங்கு இப்பயிர் செய்கை புறக்கணிக்கப்பட்டது அதிசயிக்கத்தக்க தொன்றெனவும் கருதப்படுகிறது. இப்பயிரை உற்பத்தி செய்வதில் ஏற்படும் பெரும் கஷ்டத்தாலும், கொந்தராத்து முறையால் கமக்காரர்களுக்கு ஏற்படும் கஷ்டநஷ்டங்களாலும் குங்குமப்பூ பயிர்ச் செய்கை புறக்கணிக்கப்பட்டதாகக் கொள்ளப்படுகின்றது.

இக்கஷ்டங்களுக்கெல்லாம் தீர்வுகாணவும் இப்பயிர் செய்கையில் ஏற்படும் பிரச்சனைகளையாராயவும் ஒரு குழு நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. இக்குழு செய்த சிபார்சின் பிரகாரம் பம்போறிப்பகுதியில் உள்ள 4323 ஏக்கர் குங்குமப்பூச் செய்கைக்குரிய நிலத்தில் அரசாங்கத்துக்குரிய நிலம் முன்னர் அந்நிலங்களில் பயிர் செய்தவர்களிடம் திருப்பிக்கையளிக்கப்பட்டதோடு இப்பயிர்செய்கு மிருக்களாலும் கள்வர்களாலும் சேதமேற்படாமல் கவனிக்கவும், சந்தை

இருந்துகொண்டுள்ளனர். உள் பாரம்பரிய நேச உஷுகளைக் குறிப்பிட்டார். பழைய கோபதாபங்களையும் சண்டை சச்சரவுகளையும் மறந்து நேச உறவுகளைப் பலப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டுமென்று அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

திரு. நிக்ஸன் பாரிஸ் வந்து சேர்ந்தவுடன் பல பகுதிகளில் அமெரிக்க எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்களும், மோதல்களும் இடம்பெற்றன. சுமார் 200 மாணவர்கள் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். பாரிஸிலுள்ள அமெரிக்க ஹில்டன் ஹோட்டலின் முன் பெரிய ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெற்றது.

திரு. நிக்ஸன், அதிபர் டி கோலுடன் தமது முதற்கட்ட பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்துள்ளார். பேச்சுக்கள் இன்றும் நாளையும் தொடர்ந்து நடைபெறும்.

குடி தண்ணீரை விலக்கு விற்குராம்

சென்னை மார். 1 குடி தண்ணீரை விலக்கு விற்கதாக சென்னை மாநகராட்சி லொறிச் சாரதியொருவர் வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்டார். பொதுமக்களுக்கு இலவசமாக வநியோகிக்க வேண்டிய தண்ணீரை இவர் விலக்கு விற்குராம். சோடா கம்பனி யொன்றுக்கு இவர் தண்ணீரை விற்கையில் மாநகரசபை அங்கத்தவர் ஒருவர் கண்டுபிடித்து அதிகாரிகளிடம் ஒப்படைத்தாராம்.

அனுவெட்டி, சனி அமரர் அண்ணாவின் அஞ்சலிக் கூட்டமொன்றை புரட்சிவாத சமசமாஜக் கட்சி வாலிபர்கள் நடத்த இருக்கின்றனர்.

சுன்னாகத்தில் இன்று மாலை நடைபெறும் இக் கூட்டத்துக்கு சுன்னாகம் பட்டினசபை உபதலைவர் திரு. இராசதுரை தலைமை வகிப்பார்.

இக் கூட்டத்தில் பல அறிஞர்கள் அண்ணாவுக்கு அஞ்சலி செலுத்துவார்கள்.

கடந்த மாதம் 27ந்தேதியாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரியில் மரணமான நமசிவாயம் நவரத்தினத்தை [52 வயது] அடித்துக் கொலை செய்ததாக இராசலிங்கம் என்பவருக்கு எதிராக யாழ்ப்பாணம் குற்றத்தடுப்புப் பொலிஸ் பகுதியினர் இவ்வழக்கைத் தாக்கல் செய்திருந்தனர்.

கைகலப்பொன்றில் தாக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டு யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதித்து நான்கு நாட்களின் பின்னரே நவரத்தினம் மரணமானார். இதுசம்பந்தமாக ஏற்கனவே மாஜிஸ்திரேட் விசாரணையும் ஆஸ்பத்திரியில் நடாத்தப்பட்டது. (கா.நி.)

நோக்கமாக வுலி - மேற்கு பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜநிர்வாகம் காலை யிலும் மாலை யிலும் சமாஜச் செவ்விலேயே ஊழியர்களுக்கு இலவச தேநீர் பானம் வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்துள்ளது.

இன்றைய பலன்

ஞாயிற்றுக்கிழமை (2-3-69) மாசி மாதம், 19 உ

திதி- திரயோதசி. பகல் 10-25 மேல் சதுர்த்தசி.

நட்சத்திரம்- ஆயிலியம். இரவு 9-40 மேல் மகம்.

ராகுகாலம்- 4-58 — 6-28.

சுபநேரம்- 9-28 — 10-58.

இன்று பிறந்தவர்களுக்கு- மனைச் சிறப்பு, மக்கள் சுகம், மாடுகளுக்கு விருத்தி, நினைத்து ஜெயம், நிம்மதியும் உண்டு, கைத்தொழில் புரிவோர்க்கு கனதனம் தேரும். உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு மத்திம் பலனைக்கொடுக்கும் நல்லாண்டாகும்

மேஷம்- தொழில் மந்தம், வரவில் தடை.

ரிஷிபம்- பொருளும் அருளு கிடைக்க வழியுண்டு.

மிதுனம்- பிடிவாதம் வேண்டாம், பின்வருந்த நேரிடும்.

கடகம்- கிட்டி வரும் பகை, எட்டி நிலம்.

சிம்மம்- சொற் சிறப்பு சொகுசான வாழ்வு.

கன்னி- சகோதர நலன் சஞ்சல நிவர்த்தி.

துலாம்- தாய் வழிச் சுகம், தனத்துடன் வாழ்வு.

விருச்சிகம்- அறவழி நாட்டம், தாராளமனம் தனுசு- அந்நிய வாசம், அகால போசனம்.

மகரம்- துளிர் விடும் காதல், ஒளிவிடும் வாழ்வு குடும்பம்- துஷ்டர் உறவு, துயரச் செய்தி.

மீனம்- குடு விசுவாசம் குறிக்கோள் வெற்றி.

—சோதிடக்கலாநிதி— திருமலை வேலுப்பிள்ளை

நோக்கமாக வுலி - மேற்கு பலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜநிர்வாகம் காலை யிலும் மாலை யிலும் சமாஜச் செவ்விலேயே ஊழியர்களுக்கு இலவச தேநீர் பானம் வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்துள்ளது.

இன்றைய பலன்

ஞாயிற்றுக்கிழமை (2-3-69) மாசி மாதம், 19 உ

திதி- திரயோதசி. பகல் 10-25 மேல் சதுர்த்தசி.

நட்சத்திரம்- ஆயிலியம். இரவு 9-40 மேல் மகம்.

ராகுகாலம்- 4-58 — 6-28.

சுபநேரம்- 9-28 — 10-58.

இன்று பிறந்தவர்களுக்கு- மனைச் சிறப்பு, மக்கள் சுகம், மாடுகளுக்கு விருத்தி, நினைத்து ஜெயம், நிம்மதியும் உண்டு, கைத்தொழில் புரிவோர்க்கு கனதனம் தேரும். உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு மத்திம் பலனைக்கொடுக்கும் நல்லாண்டாகும்

மேஷம்- தொழில் மந்தம், வரவில் தடை.

ரிஷிபம்- பொருளும் அருளு கிடைக்க வழியுண்டு.

மிதுனம்- பிடிவாதம் வேண்டாம், பின்வருந்த நேரிடும்.

கடகம்- கிட்டி வரும் பகை, எட்டி நிலம்.

சிம்மம்- சொற் சிறப்பு சொகுசான வாழ்வு.

கன்னி- சகோதர நலன் சஞ்சல நிவர்த்தி.

துலாம்- தாய் வழிச் சுகம், தனத்துடன் வாழ்வு.

விருச்சிகம்- அறவழி நாட்டம், தாராளமனம் தனுசு- அந்நிய வாசம், அகால போசனம்.

மகரம்- துளிர் விடும் காதல், ஒளிவிடும் வாழ்வு குடும்பம்- துஷ்டர் உறவு, துயரச் செய்தி.

மீனம்- குடு விசுவாசம் குறிக்கோள் வெற்றி.

—சோதிடக்கலாநிதி— திருமலை வேலுப்பிள்ளை

மணி வாக்கு

“உலக மக்களின் செய்கைகள் நாசகாரச் செய்கைகளாக இருந்திருந்தால் உலகம் முன்னமே அழிந்திருக்கும் என்பதை நாம் உணரமுடியுமா? அன்பு, அல்லது வேறு விதம் சொல்லவேண்டுமானால், அஹிம்சையால்தான் இந்த உலகம் நிலைத்துநிற்கிறது.”

— மகாத்மகாந்தி

சுமநாடு

Eelanadu National Tamil Daily
Telegram: "EELANADU" Jaffna.
Post Box: 49, Jaffna. Telephone: 389.

யாழ்ப்பாணம், கிடை வரலும் மாசிமாதம் 19-ந் திகதி (2-3-69)

தமிழில் ஏன் இல்லை?

உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. ஆர். பிரமோதலாவுக்கு கொடும்பு மாநகரசபை அளித்த வரவேற்பிலே சிங்களமும் ஆங்கிலமும் மட்டுமே இடம்பெற்றன. தலைநகரான கொடும்பில் சுமார் பாதிப் பேர் தமிழ் பேசுபவர்கள். அப்படியிருந்தும் தமிழைப் புறக்கணித்த காரணமென்ன?

தனிச் சிங்களத்தில் மட்டுமல்லாது ஆங்கிலத்திலும் வரவேற்பு உபசாரப்பத்திரத்தை மையர் வாசித்திருந்ததையும், அமைச்சரும் அவ்விரு மொழிகளிலும் பதிலளித்ததையும் தெரிவித்து மையர் தமிழிலும் பேசியிருந்தால், அமைச்சரும் அம் மொழியைப் புறக்கணிக்காமல் இருந்திருக்கக்கூடும். தமிழைத் தாய்மொழியாகக் கொண்ட மையர் தமிழைப் புறக்கணிக்கக்காரணமென்ன?

பிரிட்டிஷ் மகாராணியார் கொடும்பு மாநகரசபைக்கு விழியம் செய்தபோது அப்போது மையர் இருந்தருந்தார் அவர்கள் தமிழ் உள்விட்டு மூன்று மொழிகளிலும் வரவேற்புப்பத்திரம் வாசித்திருந்தாரென்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அந்தமேலான பழைய சம்பிரதாயத்தை ஏன் கைவிடவேண்டும்? தலைநகரிலே வசிப்பவரில் பாதிப்பேர் தமிழ் பேசுகையில், தமிழை மாநகரசபையின் புறக்கணிப்பது, அவ்வளவு பேரையும் அவமதித்து புறக்கணிப்பதாகாது? இதைப்பற்றி எடுத்துக்கூற அச்சப்பயிலோ, வெளிவிலோ ஒரு தமிழ்த்தலைவரும் முன்வராதது பெரிய துரதிருஷ்டம். தமிழுக்கு உரிய இடம் வேண்டுமென்பதில் தமிழ்பேசும் மக்களே அலட்சியமாக இருப்பினர், அம் மொழியின், அந்த இனத்தின்கதி என்ன ஆகுமென்ற

இது மையர் ஒற்றுமையை வளர்த்தால் தான், நாட்டு மக்களிடையே சமாதானத்தையும் செல்வத்தையும் பெருக்க முடியும் என்ற அமைச்சர் கருத்தாலா சரியாக வற்புறுத்தினார். இதே நோக்கத்துடனேயே, அவர் யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்கையில், சில கூட்டங்களில் தமிழிலும் பேசி, அப்பகுதி மக்களின் அபிமானத்தையும் பெற்றார். ஓர் இனத்தின்மானமும் மதிப்பும் அதன் மொழியில் பெரிதும் தங்கியுள்ளது. இந்நாட்டில் இன ஒற்றுமையை வேண்டுபவர்கள், தமிழ்மொழியை எக்காரணம் பற்றியும் புறக்கணிக்க முடியாது. இவ்விஷயத்தில் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் தீர்க்க தரிசனத்துடனும் உள்நோக்கத்துடனும் உள்வாராட்சி மன்றங்கள் மூலமே வழிகாட்டிச் செய்வதாயின், அவரே இந்நாட்டில் சமாதானத்தையும் செல்வத்தையும் பெருக்க உதவிவ்வாறாக வாழ்வதற்கு முயலுவார். தேசிய ஒற்றுமையை யும் தமிழ் இனத்தின் ஆதரவையும் விரும்பும்

நிர்வாக மொழி கருத்தரங்கு

“மொழிப்பிரச்சனையை தீர்க்கவே பிரேரணையைகொண்டுவந்தேன்”

— திரு. ஏ. விஸ்வநாதன் —

[யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை நிர்வாகமொழிப்பற்றி, யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையில் திரு. ஏ. விஸ்வநாதன் கொண்டு வந்த பிரேரணை தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியில் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இவ்விஷயமாக இன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டிருள்ள ‘நிர்வாகமொழிகருத்தரங்கில்’ தமது பிரேரணை பற்றி திரு. ஏ. விஸ்வநாதன் விளக்கி கூறுகிறார். வாசகர்கள் இக்கருத்தரங்கில் பங்குபற்றி தங்கள் கருத்துக்களைத் தெரிவிக்கலாம்.]

திரு. ஏ. விஸ்வநாதனின் பிரேரணை வருமாறு: யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையின் நிர்வாகமொழி தமிழ்மட்டும் என்று அதாவது ஆங்கில மொழி எச்சந்தர்ப்பத்திலும் உபயோகிக்கலாகாது. இச்சபை மத்திய அரசாங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய சந்தர்ப்பத்தில் தமிழ் மொழியும் தொடர்பு கொள்வதுடன் அதன் சிங்கள மொழி பெயர்ப்பையும் இணைத்தல் வேண்டும் என இச்சபை தீர்மானிக்கிறது. இத்தீர்மானத்திற்கு ஆதரவாக 2 வாக்குகளும், எதிராக 14 வாக்குகளும் கிடைத்ததால் தீர்மானம் சபையில் தோல்வியுற்றது. 6 உறுப்பினர்கள் நடுநிலைமை வகித்தனர். ஒருவர் வாக்களிப்பில் கலந்துகொள்ளவில்லை. எமது மாநகரசபையின் இரண்டாவது கூட்டத்தில் நான் பிரேரித்த பிரேரணை பெரும் பரபரப்பை சபையினர் மத்தியிலும் தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியிலும் கிளப்பியுள்ளது. நான் இப்பிரேரணையைப் பிரேரித்தபோழுது, நான் ஒரு சமசமாளி என்ற காரணத்தினால், அதனைப் பிரேரிக்கவில்லை. ஆனால், நம் நாட்டில் கிளம்பியுள்ள மொழிப் பிரச்சனையைச் சமூகமான முறையிலே தீர்க்கவேண்டும் என்ற நோக்குடனும் இன்று எத்தனை வருடங்களுக்கு நிலைக்கும்? ஆங்கில மொழிப்பயிற்சி இல்லாத இன்றைய இளைஞர் ஆங்கில மொழியைக் கற்று ஆங்கிலத்தில் தொடர்புகொள்ளக் கூடிய அளவிற்கு வளர்வார்களா? அல்லது இன்னும் எத்தனை வருடங்களுக்கு ஆங்கிலம் எமது இணைப்பு மொழியாக இருக்கப்போகின்றன? ஆங்கிலம் எமது நிர்வாக மொழியாகநீடித்து நிலைக்காது என்பதைச் சாவுழியினரின் பிரச்சனைகளை இச்சந்தர்ப்பத்தில் நினைவுகூர வேண்டும். நோக்கத்துடனிய அரசாங்கத்துடன் இணைக்கப்பட்ட வேண்டும் என்றேன்.

யாகத் தமிழும் உபயோகிக்கலாம். எனவேதான், தமிழில் எழுதப்படும் கடிதங்களுக்கு நிர்வாகமொழி பெயர்ப்பு இணைக்கப்பட வேண்டும் என்றேன். இச்சந்தர்ப்பத்தில், பலருமறிய நான் ஒன்றினைக் கூறவேண்டும். ஏதாவது உள்ளூர் ஆட்சிமன்றத்திலிருந்து மாநகரசபை முதல்வருக்கு எழுதப்பட்ட சிங்களக் கடிதத்திற்கு, தமிழ் பெயர்ப்பு இணைக்கப்பட்டிருப்பதை [ஆங்கில மொழி பெயர்ப்பு இல்லை] நான் கண்ணாக்கண்டேன்.

பழம்பெருமைக்கு ஒவ்வொரு நடுத்தரம் என்ன? நாம் தமிழர் தமிழினப் பழம்பெரும் பெருமையை வாயார வாழ்த்திப் பெருமைப்படுகின்றோம். தமிழர்களின் குணம், பண்பு, பெருந்தகமை முதலியவற்றிற்கு அமைய நாம் அவற்றிற்கு அமைய நாம் அவற்றிற்கு இணங்க வாழ்ந்தாலென்ன?

பெருந்தமையுடன் எமது பிரதிநிதிகள் பகிரங்கமாகச் சிங்கள மக்களிடமும் சிங்களத் தலைவர்களிடமும் கூறினால் என்ன? எமக்கு ஆங்கிலம் வேண்டாம்; சிங்களத்தில் நிர்வகிக்கும் பொழுது, தமிழில் (ஆங்கிலத்தில் அல்ல) மொழி பெயர்ப்பு இணைக்கவும்; நாம் சிங்களத்திற்கு மாறில்லை ஆனால் தமிழும் வேண்டும் என்றே கூறுகின்றோம். என மொழிப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க வழிவகுப்பதற்காகவே, வழிகாட்டுவதற்காகவே இப்பிரேரணையை நான் மாநகரசபையில் பிரேரித்தேன்.

இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தம்

1964-ம் ஆண்டு கைச்சாத்திடப்பட்ட இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் இலங்கையிலுள்ள நாடாற்ற இந்தியவுமொழியினரின் பிரச்சனைகளை 1964-ம் ஆண்டு கைச்சாத்திடப்பட்ட இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் இலங்கையிலுள்ள நாடாற்ற இந்தியவுமொழியினரின் பிரச்சனைகளை நோக்கத்துடனிய அரசாங்கத்துடன் இணைக்கப்பட்ட வேண்டும் என்றேன். இச்சந்தர்ப்பத்தில் நினைவுகூர வேண்டும். நோக்கத்துடனிய அரசாங்கத்துடன் இணைக்கப்பட்ட வேண்டும் என்றேன்.

ஏற்பு வலியின் முலகாரணம்

புணர்வுக்கட்டுவன், ஞாயிறு “காலில் ஏற்படும் வெட்டுக் காயங்களுடன் குதிரைச் சாணத்தை மிதிப்பதால் அதிலுள்ள கிருமிகள் உடலில் புகுந்து ஏற்பு வலியை உண்டாக்குகின்றது. இதற்கு குதிரையிலிருந்தே தடைமருந்து எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. ஏதாவதொரு காயம் ஏற்பட்ட நாளிலிருந்து ஒன்றரை வருடம்வரை ஏற்பு வலி ஏற்படும்” இவ்வாறு டாக்டர் ஆர். நல்லையா உடும்பராய் இந்தக் கல்லூரி விஞ்ஞான மன்றக் கூட்ட மொன்றில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். செல்வன் எஸ். இந்திரராஜாவின் தலைமையில் கூட்டம் நடைபெற்றது. செல்வன் எஸ். மகேந்திரன் நன்றி கூறினார்.

‘தமிழுக்கு தொண்டாற்றியவர்’

தெல்லிப்பழை, சனி தமிழ் நாட்டில் பிறந்து தமிழர்களுக்கும் தமிழுக்கும் அதிக தொண்டுகள் செய்த அறிஞர் அண்ணா பலதமிழ் நூல்களை எழுதினார். தமிழ் தன்மானத்துடன் வாழ வழி அமைத்தார் என கன்னடம் மயிலணி வடக்கு ஐனசக்தி சனசபுக நிலையத்தினரால் நடத்தப்பட்ட அமரர் அண்ணா நினைவு அஞ்சலிக் கூட்டத்தில் உடுவில் எம்.பி. திரு. வி. தருமலிங்கம் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

திரு. சி. சிவஞானம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் சென்னைத் திரு. சு. நடராசா. ஆசிரியர் நாவேந்தன் திருவாளர்கள் வ. நடராசா, எஸ். அருளானந்தம், சி. அப்புத்துரை உட்பட பலர் உரையாற்றினர். நிலையத் தலைவர் திரு. க. செல்வநாயகம் நன்றி கூறினார். திரு அண்ணாதுரைக்கு இரண்டு மிதிட மௌன அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது.

பேராசிரியருக்கு அஞ்சலி

பம்பலப்பிட்டி, ஞாயிறு இவங்கைச் சட்டக் கல்லூரித் தமிழ் மன்றத்தின் விசேஷ கூட்டத்தில் காலஞ்சென்ற கணிதப் பேராசிரியர் திரு. குலசேகரத்துக்கு அஞ்சலி செலுத்தப் பட்டது. அஞ்சலி செலுத்திப் பேசிய மன்றத் தலைவர் திரு. ஆறுமுகம் ஜெகதீசன் கணிதப் பேராசிரியரின் இழப்பு தமிழ் சமுதாயத்துக்கும் நாட்டுக்கும் ஈடுசெய்ய பிட்டு அவரின் கணிதப்புத்தகங்களும் சஞ்சிகைகளும் அவர் பணியாற்றிய சர்வகலாசாலைக்குப் பேருதவியாகவுள்ளன எனத் தெரிவித்தார்.

நாளை கார் அன்பளிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு ஊர்காவற்றுறை எம். பி. திரு. வ. நவரத்தினத்திற்கு அத்தொகுதி மக்களால் கார் ஒன்று அன்பளிப்புச் செய்யப்படவிருக்கின்றது. இதற்கான அன்பளிப்புக் கூட்டமொன்று 3-ம் திகதி வேலணை வங்காளவழியில் நடைபெறவிருக்கின்றது.

திரு. ரி. சண்முகலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இக்கூட்டத்தில் வேலணை கிராட்சபைத் தலைவர், மற்றும் அரசியல் பிரமுகர்களும் கலந்து கொள்ளுவார்கள். (ந. நி)

யூ முருகதாஸ் நிகழ்ச்சிகள்

நாவலப்பிட்டி, சனி பித்துக்குளி யூ முருகதாஸ் கோஷ்டியினரின் கச்சேரி நிகழ்ச்சிகள் 6-ம் திகதி உடுவில்லும் 7-ம் திகதி சாவகச்சேரியிலும் நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளன 8-ம் திகதி கவாமிகள் தாயகம் திரும்புவார்.

தற்காலிக வேலை நீக்கம்

அராவி, சனி வலி. மேற்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சமரசலொறிச் சாரதி ஒருவர் அச்சமாத உத்தியோகத்தர் ஒருவரை ஏசிய தாகச் செய்யப்பட்ட முறைப்பாட்டை பரிசீலனை செய்த சமரச நிர்வாகசபை, சாரதியை தற்காலிகமாக வேலை நீக்கம் செய்துள்ளது.

(8-ம்கலத் தொடர்ச்சி)

அழைக்க முன்வரவேண்டியது அவசியமாகும். இப்படிச் செய்வதில் யாருக்கு என்ன நஷ்டம்?

ஐயாறன் எழுதிவரு

யாழ்ப்பாணத்திலே விடுகாலி மாடுகளின் தொல்லை அதிகமாகியுள்ளதாம். ஓர் அன்பர் தமது வயலில் அறுவடை செய்ய இன்று ஏற்பாடு செய்திருந்ததாயும் ஆனால் நேற்றிரவே பல மாடுகள் வந்து, எல்லாக்கதிர்களையும் தின்றுவிட்டதாயும், காலைில் சென்று பார்க்கும்போது வயிறுநெரிச்சலாக இருந்ததாகவும் மிக ஆத்திரத்துடன் தெரிவிக்கிறார். மழை உரிய காலத்தில் இவ்வாதால் இம்முறை இப்பகுதியில் நெல் சாகுபடியிலும் குறைவு. விளைந்த நிலத்திலும், இப்படி மாடுகளை சிலர் அவிழ்த்து விட்டு மேயச் செய்வதாயின் அது இரட்டிப்பு பாதகச் செயலாகும். நிலமனைத்துக்கும் வேலி கட்டவே, இரவு பகல்காவல் போடவே முடியாது. ஆகவே கால்நடைகளை வைத்துள்ளவர்கள் கண்டபடி அவற்றை அவிழ்த்துவிடாமல், காலலுடன் மேய்க்கவிடவேண்டும். மக்களுக்கான உணவை இக்காலத்தில் இப்படி நாசமாக்கும் குற்றத்துக்குக் கடுமையான தண்டனை விதிக்கவேண்டும்.

இதே சமயம் இப்பகுதியால் கால்நடைகளுக்கு பொது மேய்ச்சல் நிலங்கள் அநேகமாக இல்லை. தமிழ் மன்னர்கள் ஆட்சி செய்த காலத்தில் ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் கால்நடைகளுக்காக சில மேய்ச்சல் நிலங்களை ஒதுக்கி இருப்பார். இக்காலத்தில் கால்நடைகளைக் கொண்டு தின்றுவிட்டுடிபாட்களை இறக்குமதி செய்து அவற்றை நம்பியே கமம் செய்வதாயும், இதனால் பல தீமைகள் ஏற்படுவதாயும், ஓரன்பர் தெரிவிக்கிறார். டிராக்டர்களுக்கு அதிக வாதகை செலுத்த வேண்டியுள்ளதாயும் கனிமன்சேறு அதிகமுள்ள நிலங்களில், டிராக்டர்கள் சிக்கி வேலை செய்ய முடியாதிருப்பதாயும், கால்நடைகள் அவசியம் தேவைப்படுவதாயும் கிளிநொச்சியில் ஒரு விவசாய அன்பர் தெரிவித்தார். மாடுகளுக்கு வைக்கோல் உணவாகப் பயன்படுகிறதென்றாலும், ஒவ்வொரு ஊரிலும் கால்நடைகளுக்காக மேய்ச்சல் நிலம் ஓரளவாவது ஒதுக்குவது, மக்களின் நன்மைக்கே அவசியமாகும். உள்ளூர் ஆட்சி மன்றங்கள் இதைக் கவனிக்குமா?

அச்சையிலே, வெளி மிலே ஒரு தமிழ்த்தலைவரும் முன்வராதது பெரிய துர திருஷ்டம். தமிழுக்கு உரிய இடம் வேண்டுமென்பதில் தமிழ்பேசும் மக்களே அலட்சியமாக இருப்பின், அந்த மொழியின், அந்த இனத்தின் கதி என்ன ஆகுமென்பதை விளக்கத்தேவையில்லை. ஆங்கிலத்தில் பேசினிட்டால் சிங்களவரல்லாத மக்கள்

பரந்தநோக்கத்துடனும் உள் ளுராட்சி மன்றங்கள் மூலமே வழிகாட்டச் செய்வதாயின், அவரே இந்நாட்டில் சமாதானத்தையும் செல்வத்தையும் பெருக்க உதவியவராவார். தேசிய ஒற்றுமையை ஆதரவையும் விரும்பும் எந்தக் கட்சியினரும் இந்த யோசனையை எதிர்க்கத் துணியமாட்டார்கள்.

ஒரு நல்ல யோசனை

இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் இம்மாக்க கடைசியில் ஒரு வரையறுக்கப்பட்ட விமிட்டெட்டைக் பெனியாக மட்டு கைத்தொழில் வர்த்தக முதுவியவற்றில் ஈடுபட்டு தொழிலாளருக்கு உதவப் போவதாக தலைவர் திரு. தொண்டமான் தெரிவித்துள்ளார். இஸ்ரேல் நாட்டிலே 80 சத வர்த்தகமும் கட்டடங்களும் தொழிற்சங்கங்களுக்கே சொந்தமாக. மலேஷியாவில் சென்ற மாதம்கூட ஒரு தொழிற்சங்கம் 2000 ஏக்கருள்ள தோட்டத்தை வாங்கி நடத்துவதாயும் ஏற்கெனவே பல தோட்டங்களை அங்குள்ள தொழிலாளர் சங்கம் லாபகரமாக நடத்துவதாகவும் கூறப்படுகிறது. இலங்கையிலும் இ.தோ. கா. பல வருடங்களுக்கு முன்பே இவ்வித ஆக்க முயற்சி

களில் ஈடுபட்டிருப்பின் மலைநாட்டுத் தொழிலாளருக்கு பெரு நன்மை செய்திருக்கக்கூடும். இந்நாட்டின் தேயிலை ரப்பர் முதலிய பொருள் களுக்கு உலகில் போட்டி அதிகரித்து விலையும் குறைவதால், லட்சக்கணக்கான எளிய தொழிலாளரின் எதிர்காலம் ஆபத்தி லுள்ளது. இதைத் தவிர் த்து, அவர்களுக்கு வேலை களையும், அத்தியாவசிய தேவைகளையும், அரசாங்கத்தை எதிர்பாராமல் அவர்களே செய்துகொள்ளும் எந்த முயற்சியும் பலவிதங்களிலும் வர வேற்கத்தக்கதாகும். இ.தொ. கா. இவ்வகையில் நல்ல முன்மாதிரி காட்டினால் மற்றத் தொழிற்சங்கங்களும் அதைப் பின்பற்றவும், நாட்டில் வேலையில்லாகக் கஷ்டம் குறையும் கூடும்.

ம ர ண அ றி வி த்த ல்

சி. சேதுப்பிள்ளை

திருநெல்வேலி வடக்கு மலையாளம் புகையிலை வியாபாரி சின்னத்துரை அவர்களின் அன்பு மனைவியானும், பத்மநாதன் இலங்கை வங்கி கொழும்பு, கணேசமுத்துநாதன் லண்டன், திருமதி புவனேஸ்வரி இரத்தினதுரை, திருமதி சத்தியபாலேஸ்வரி செல்லத்தாரை, ஆசிரியை திருமதி சரஸ்வதி செல்வரத்தினம் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், திரு. இ. இரத்தினதுரை மின்சார இலாகா யாழ்ப்பாணம், தலைமை யாச்சிரியர் திரு. சி. செல்லத்துரை, ஆசிரியை சரஸ்வதி பத்மநாதன், ஆசிரியர் திரு. செ. செல்வரத்தினம் ஆகியோரின் அன்பு மாயாநாமாகிய சேதுப்பிள்ளை 1-3-69 பிற்பகல் சிவபதம் அடைந்துள்ளார். அன்றைய பூதவுடல் தகனக்கிரிகைகளுக்காக 2-3-69 ஞாயிறு பிற்பகல் நம்பர் 1, குமாரவீதியிலிருந்து செம்மணி மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். 795

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 2-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

வந்தென் என ஆரம்பத்திலே வற்புறுத்துகின்றேன்.

நகரத்தின் நிர்வாகம்

யாழ்ப்பாணம் தமிழ் பேசும் பிரதேசத்தில் உண்டு என்றதனாலும், இந்த நகரத்தில் வாழ்கின்றவர்கள் பெரும்பாலும் தமிழ்ப் பேசும் மக்களாக இருப்பினாலும் எமது நகரத்தின் நிர்வாகம் தமிழ் மொழியிலேயே இருத்தல் வேண்டும். நாம் மொழி உரிமைக்காகப் போராடும்பொழுது, நகரத்தில் அல்லாத நாட்டில் வாழும் மக்கள் எந்த மொழியை அல்லது மொழிகளைப் பேசுகின்றார்களோ அந்த மொழி அல்லது மொழிகளின் மூலம் அரசாளப்பட வேண்டும் என்ற அடிப்படை உரிமையினை ஆதாரமாக வைத்தே கோருகின்றோம். இக்கோரிக்கை நியாயமானது மட்டுமன்றி நீதியுமானது.

இருப்பினும், ஆங்கிலேயர் ஆட்சிக் காலத்தில் எம்மீது திணிக்கப்பட்ட ஆங்கில மொழியிலேயே என்று நகரத்தின் நிர்வாகம் மட்டுமல்ல மத்திய அரசாங்கத்தின் நிர்வாகமும் நடக்கின்றது. நிர்வாகம் எனக்கூறும்பொழுது எமக்கு எழுதப்படும் கடிதங்கள் தமிழில் இருத்தல்வேண்டும் என்பதனைக் குறிக்கவில்லை. நிர்வாகம் என்றால், நகராட்சிமன்றத்தின் சகல நிர்வாக வேலைகளையும் அதில் கடமையாற்றும் ஊழியர் தமிழ் மொழியிலேயே இருத்தல் வேண்டும் என்பதனையே குறிக்கின்றது. ஆகவேதான் எனது பிரேரணையில் எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் ஆங்கிலம் உபயோகிக்கப்படாது எனக் குறிப்பிட்டேன்.

ஆங்கிலம் எதற்காக

ஆங்கிலம் சிறந்த ஒரு மொழி. அதனைக் கற்பதனால் எமக்குப் பயனுண்டு; நாம் எமது அறிவை வளர்த்திடலாம். ஆனால் இச்சாரணத்தினால், எதற்காக ஆங்கிலத்தில் மோகம் கொள்ள வேண்டும்? அல்லது எதற்காக அதற்கு அடிமைப்பட்ட வேண்டும்?

மேலும், நாம் இன்னுமோர் பிரச்சனையை மனத்தில் எடுத்துக்கொள்ளவழியில்லை அதாவது தாய்மொழியுலம் கல்வித்திட்டம் நடைமுறைக்கு வருவதற்கு முன்னரே, ஏறக்குறைய 5-10 சத விசு தத்தவரே ஆங்கிலம் கற்றுநீடுந்தனர். இதனால் இவர்களில் ஒரு பகுதியினரே எம்மை அரசாண்டனர். அரசாங்கத்துக்கு உதவியாகவும் இருந்தனர். ஆனால்

மொழியாக இருக்கப்படுகின்றன? ஆங்கிலம் எமது நிர்வாக மொழியாகநீடித்து நிலைக்காது என்பதனைச் சுட்டிக்காட்டி விருப்புகின்றேன். இச்சந்தர்ப்பத்தில், மத்திய அரசாங்கத்துடன் எந்த மொழியில் தொடர்பு கொள்ளவேண்டும்? அடிப்படை மொழி உரிமை யில் இன்னுமோர் அம்சம் உண்டு. அதன் பிரகாரம் ஒரு பிரஜை தன் மொழி மூலம் அரசாங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவேண்டும். அத்துடன் அரசாங்கமும் அம்மொழியிலேயே பதில் அளிக்கவேண்டும்.

சிங்கள மொழி பெயர்ப்பு எதற்கு

இன்றைய அரசியல் நிலையிலே — நம் நாட்டிலுள்ள வகுப்புவாதிகள் சிறப்பிய குழந்தையைக் கருதவில்லை. ஆனால் பாராளுமன்றம் இற்றைவரை அங்கேரித்துள்ள மொழிச்சட்டங்கள் கிழப்பியுள்ள குழந்தையிலே நாம் ஆங்கிலத்தில் மத்திய அரசாங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளாமல் தமிழில் தொடர்பு கொள்வதாயின், சிங்கள மொழி பெயர்ப்பும் அவசியம்.

இச்சந்தர்ப்பத்திலே, மத்திய அரசாங்கம் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளும் பொழுது சிங்களத்தில் மட்டுமே தொடர்பு கொள்கின்றது எனக் குறை கூறுவது தவறு. குறை கூறவும் இயலாது. காரணம், இன்றைய அரசாங்கத்திற்கு ஆதரவு கொடுத்து, அதனை ஆட்சி பீடத்தில் ஏற்றிய பின்னர், நம் பிரதமரான திரு. டட்லி சேனநாயக்கா அவர்கள், 'சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தை நாடு பூராகவும் ஒரு சொட்டு இரத்தமும் சிந்தாமல் அமுல் நடத்தியுள்ளேன்' எனப் பெருமித்தடன் கூறிய பொழுது எந்த விதமான எதிர்ப்பையும் அல்லது ஆட்சேபத்தையும் தமிழ்ப் பேசும் மக்களது பிரதிநிதிகள் இருக்கும் சட்டிகளான தமிழ்ரசு, தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சிகள் தெரிவிக்கவில்லை. இதனால் எமது விருப்பு வெறுப்பினர், சிங்களம் நம் நாட்டின் அரசகரும மொழி. இது இவ்வாறிருக்க, நியாயமான தமிழ் உபயோகச் சட்டம் அமுல் நடத்தப்படுமாயின், அதாவது அச்சட்டத்தின் விதிகட்கமைய அரசாங்கம் சுற்றுநிரூபத்தை அனுப்புமாயின், சட்ட ரீதி

1964-ம் ஆண்டு கைச்சாத்திடப்பட்ட இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் இலங்கையிலுள்ள நாடற்ற இந்தியவம் சாவழியினரின் பிரச்சனைகளை தீர்க்கும் நோக்கத்துடனேயே கைச்சாத்துடப்பட்டது. ஆனால் இன்று அவ்வொப்பந்தம் செயல்படும் பொழுது எந்த நோக்கத்துடனே அது ஏற்படுத்தப்பட்டதோ அந்த நோக்கம் நிறைவேற்றப்படாதது வருத்தத்தைக் கொடுக்கிறது. 1968-ம் ஆண்டு மே மாதம் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்ட பொழுது தோட்டப்பகுதிகளில் லாத மக்களே விண்ணப்பிப்பதில் அக்கறை காட்டியுள்ளமை தெரியவந்தது. 1949ம் ஆண்டு சட்டத்தின் கீழ் பிரஜாவுரிமை பெற்றவர்களும், பெருதவர்களும் அதாவது தோட்டத்தொழிலாளர்கள் எல்லோரும் ஒன்றுசேர்ந்தே இந்தியா திரும்ப விடுதலையின்றே யொழிய ஒருபகுதியினர் சிறுபான்மையினராகப் பாதுகாப்பின்றி இலங்கையில் தங்க விடுமபவில்தலை. இத்தகைய ஒரு நிலைமையை இலங்கை அதிகாரிகள், தோட்ட அதிபர்கள், தோட்டத்தொழிலாளர் சங்கம் ஆகியவர்களும் பரிசீலனை செய்து கொண்டுள்ளனர். இவ்வொப்பந்தத்தின்படியின்றி செயல்படும் நடைமுறைகளைக் கவனிக்கும்பொழுதும் இந்த ஒப்பந்தத்தை நீக்கிவிடுவதே ஒரேயொரு வழியே தவிர வேறு வழியில்லையென்பலாம்.

ஆனால் இவ்வொப்பந்தத்தில் 3 லட்சம் பேருக்குப் பிரஜாவுரிமை வழங்கப்படுமெனக் கூறப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இன்று இதுகால வரைக்கும் 250 பேருக்கே இலங்கை அரசாங்கம் இலங்கைப் பிரஜாவுரிமையைக் கொடுத்துள்ளது இதற்குக் காரணம் விண்ணப்பங்கள் குறைவாகக் கோரப்பட்டதல்ல. அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாட்டு விதிகளையாம். அரசாங்கம் விவாகத்தை ஒரு காரணமாக வைத்து அதாவது இலங்கையரை மணப் புரிந்தவர்களுக்கு முதலில் பிரஜாவுரிமை கொடுக்கிறது இவ்வாறு பல கட்டுப்பாட்டு விதிகளைக் கொண்டுவந்து அதன்படி பிரஜாவுரிமை வழங்குவதில் முட்டுக்கட்டைகளை விதிப்பது நேர்மை

யற்றதொன்றாகும். 1949-ம் ஆண்டு கொண்டுவரப்பட்ட இந்தியர், பாகிஸ்தானியர் பிரஜாவுரிமைச் சட்டத்தை நோக்கும்பொழுது அங்கு பிரஜாவுரிமை, ஒருவர் அங்கு வாழ்ந்த காலத்தையடிப்படையாக வைத்து வழங்கப்பட்டது. இந்த முறை நியாயமானது. ஆனால் இலங்கையரை மணந்தவருக்கே முதலில் பிரஜாவுரிமை யென்ற விதி நியாயமற்றதொன்றாகும். அதற்காக வேறு சட்டம் ஏற்கனவே இருக்கின்றது.

இப்பிரஜாவுரிமை விடயமாக இத்திய அரசாங்கத்தை பொறுத்த அளவில் இவ்வித நியாயமின்மைகளைக் காண வியலாது. 1949-ம் ஆண்டில் இலங்கையில் இருந்ததாக அத்தாட்சிப்பட்டதப்பட்ட இதுகாலவரை பிரயாணத்துக்கான தஸ்தாவேஜுகளை பெருத எல்லா விண்ணப்பதாரிகளையும் இந்திய அரசாங்கம் இந்திய பிரஜைகளாகப் பதிவுசெய்துள்ளது. இப்பதிவுக்கு இலங்கையைப் போல் அவர்கள் ஒரு கட்டுப்பாட்டையும் விதிக்கவில்லை. இந்திய அரசாங்கத்தின் இத்தகைய தயாள மனப்பான்மையினால் இதுவரை ஏறக்குறைய 33000 பேர் இந்தியப் பிரஜைகளாகப் பதியப்பட்டுள்ளனர்.

எப்படியிருப்பினும் இதில் ஈடுபடுகிறவர்களுக்கு முதலில் செலவுக்கென ரூபா 1000 வரை ஒதுக்கி வைக்க வேண்டியிருக்கிறது. தோட்டத்தொழிலாளர்கள் பிரஜாவுரிமை குறித்து விண்ணப்பிக்க கண்டியிலுள்ள இந்திய உதவி தூதுவர் காரியாலயமே ஒரேயொரு இடமாக அமைந்துள்ளது. இது நாடெங்கும் முள்ள இந்திய வம்சாவழியினருக்கும் வசதியாக வமைதாதலால் கொழும்பிலுள்ள இந்திய தூதுவர் காரியாலயத்திலே அல்லது வேறு இடத்திலோ இதற்கான வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படுவேண்டும்.

இந்திய தூதர் உண்மையாக நாடற்றவர்கள் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்க நோக்கம் கொண்டால் தனது ஊழியர்களைத் தோட்டப்பகுதிகளுக்கு அனுப்பி பால் போட்ட முதலிய பிரயாணச் சீட்டுகளை வழங்க வேண்டிய விபரங்களையும் சேகரிக்கவேண்டும். இவ்வாறு செய்யின் குறுகிய கால எல்லைக்குள் 5 லட்சத்துக்கு மேலான இந்திய வம்சாவழியினர் இந்தியப் பிரஜைகளாகப் பதிவு செய்யப்படும் விடுவார்கள். இலங்கை அரசாங்கம் நாடற்றவர் பலருக்கு பிரஜா

தியை தற்காலிகமாகக் கொடுக்கம் செய்துள்ளது.

(8-ம்கலத் தொடர்ச்சி)

அழைக்க முன்வரவேண்டியது அவசியமாகும். இப்படிச் செய்வதில் யாருக்கு என்ன நஷ்டம்.

ஆதியாய நான் முகனும் மாலுமறிவரிய சோதியானே நீதியில்லேன் சொல்லுவன் நின்றமே ஒதிநாளும் உன்னையேத் தும் என்னைவினை அவலம் வாதியாமே வந்துநல்காய் வலிவலமே யவனே — அப்பர் அடிகள்

வுரிமை கொடுத்து இந்திய அரசாங்கத்தோடு ஒத்துழைத்தாலன்றி இந்திய அதிகாரிகள் பதிவு வேலைகளைத் துரிதமாகச் செய்வார்கள் என எதிர்ப்பாக்கவியலாது. இலங்கையரசாங்கத்தின் பல கட்டுப்பாடுகளால் தற்பொழுது இந்திய அரசாங்கம் இப்பதிவு வேலைகளைத் துரிதமின்றிச் செய்து வருகிறது. இதனால் இன்னும் சில மாதங்களுக்குப் பின்னர் இப்பிரஜாவுரிமைப் பதிவு இருக்கமாட்டா தென நம்பப்படுகிறது.

இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்குமிடையே நல்லுறவை விரும்புவோர் இந்த ஒப்பந்தம் குலையாமல் கவனிப்பதோடு இலங்கை அரசாங்கம் பிரஜாவுரிமை வழங்குவதற்கு இலங்கையரைத் திருமணம் செய்திருக்கவேண்டும் என்ற கட்டுப்பாடுகளை யெல்லாம் ஏன் விதிக்கிறது எனவும் கேட்க வேண்டும். ஒப்பந்தத்தின்படி 3 லட்சம் பேர்களுக்கும் இலங்கை பிரஜாவுரிமை வழங்கப்படுவதாகவிருந்தும் அவ்வாறு வழங்காமல் இந்தியா திருப்பவேண்டிய 5 லட்சத்துக்குமிகமானவர்களின் பிரயாணத்தைத் தடைப்படுத்துவதேதன்? இலங்கை அதிகாரிகள் இத்தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வெளியேறுவதை நாடு தாங்காது என்று இலங்கை அதிகாரிகள் கருதினால் அதை ஏன் நேர்மையாக வெளியிடமுடியாது? இதைப் பொறுத்த அளவில் அங்கு செய்ய வேண்டிய தென்ன வெளி இலங்கையில் வசிக்கவிரும்பும் நாடற்ற யாவருக்கும் பிரஜாவுரிமை வழங்கவேண்டும். ஆனால் தி.மு. க. உணர்வு பெற்ற இந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தமது தாயகத்துக்குத் திரும்புவதை இந்த கட்டத்தில் தடுத்து நிறுத்தி விடலாம் என்பது சந்தேகம்தான். எம். சங்காரம். கொழும்பு.

ஒவ்வொரு ஊரிலும் கால்நடைகளுக்காக மேய்ச்சல் நிலம் ஓரளவாவது ஒதுக்குவது, மக்களின் நன்மைக்கே அவசியமாகும். உள்நூர் ஆட்சி மன்றங்கள் இதைக் கவனிக்குமா?

இந்தியாவிருந்து முதல் தரமான கதக் நாட்டியக் கோஷ்டியினர் இலங்கைக்கு வந்து, கொழும்பு, அனுராதபுரம், கண்டி, முதலிய நகரங்களில் நடனமாடுவதாயும், 6 நீதிக்கி இந்தியா திரும்புவதாயும் ஒடு செய்தி கூறுகிறது. இலங்கை அரசின் கலாசாரப் பகுதியின் ஆதரவில் தான் இந்த நடனங்கள் நடக்கின்றனவாம். ஆனால் பிரவேச கட்டணங்கள் ரூபா 2 முதல் ஏழரை ரூபாய் வரை என்று அறிவித்துள்ளனர். இவ்வித கலை நிகழ்ச்சிகளை, இதுவும் அரசாங்க ஆதரவில் நடப்பவைகளை இலவசமாக நடத்த முடியுமா?

அது எப்படியானாலும், வடமாகாணத்தையும் கிழக்குமாகாணத்தையும் ஏன் கலாசாரப்பகுதியினர் புறக்கணித்துள்ளனர். இப்பகுதிக்கு இந்த நிகழ்ச்சிகளை ஏன் ஒழங்குசெய்யவில்லை. இங்குள்ள பிரதேச கலாமன்றம் தூங்குகிறதா? இனியாவது தமிழ்ப்பகுதிகளை புறக்கணிக்காமல் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்றே இதை எழுதுகிறேன்.

திருப்பெருந்துறை அதாவது திருக்கேதீச்சர ஆலய அலங்கார உற்சவ விழாப் பற்றிய அறிக்கையையும் அங்கு புதுவருடத்தில் நடக்கவிடுக்கும் உற்சவ விவரங்களும் கிழக்கிய பிரசுரத்தையும் திருக்கேதீச்சர தேவஸ்தானத்தார் அச்சடித்து அனுப்பியுள்ளதைப்பார்த்தேன்.

அவர்கள் திருப்பெருந்துறை எனும் சொல்லைப்பாவிக்கவில்லை. ஏன் இதில் தயங்க வேண்டும்? முதலியார். ராஜநாயகமவர்கள் எழுதியுள்ள 'யாழ்ப்பாண சரித்திரம்' எனும் நூலில் திருக்கேதீச்சரமே திருப்பெருந்துறை என்பதை வலியுறுத்திக் காட்டி, தமிழ் நாட்டிலுள்ளவர்கள் இதை ஏற்க மறுக்கிறார்களே என்று வருத்தம் தெரிவித்துள்ளார்.

ஈழத்திலுள்ளவர்களே இதை திருப்பெருந்துறை என்று கூறத்தயங்குகையில் தமிழகத்திலுள்ளவர்கள் தலைப்படி இதை ஒப்புக் கொள்ளச் செய்யமுடியுமா? திருப்பணி சபையாரும் தேவஸ்தானத்தாரும் ஈழத்திலுள்ள சைவசமய ஸ்தலங்களும் திருப்பெருந்துறை என்றே திருக்கேதீச்சரத்தை